

Contents

目次



《本刊刊名集自孫中山先生墨寶》

第58期 NO.58 Aug. 2012
民國一〇一年八月



封面說明

101年模範海巡人員(單位)
事蹟簡介

Introduction to Great Deeds of Model Coast
Guard Servants and Model Coast Guard
Units in 2012



02 聚焦報導

2012世界海洋日—大專青年海洋事務研習營心得

文 | 王玲惠 圖片提供 | 中巡

軍、警、消、海巡游泳比賽 帶領全民健康「泳往直前」

文 | 李凱真 圖片提供 | 李凱真、杜品

08 業務解析

探討現行海上人員急重症案件處理機制、問題及建議

資料整理 | 巡防處 高龍

20 海洋論壇

南部地區巡防局辦理101年「查艙專精」訓練一課後以3D建模圖之安檢經驗

文 | 羅斯平 圖片提供 | 高雄港一港口安檢

海巡署對海洋永續發展的影響

文 | 陳枝

海洋事務研究委員會專區

有關黃岩島爭議的國際法問題

文 | 宋燕

50 溫老師園地

珍愛生命：關懷在生命邊緣徘徊的人

資料整理 | 編輯小

56 海域執法

漁船翻覆生死一瞬 海巡急馳成功救援

文 | 趙杰義、廖啟全 圖 | 第五(高雄)海巡隊提

中和安檢所屢傳捷報 專精查艙小組緝獲漁船走私香菸421箱

文 | 倪邦力 圖 | 中和安檢所提

61 海巡人物誌

101年模範海巡人員(單位)事蹟簡介

資料整理 | 人事處 賴學

73 海巡天地

真心溫情好鄰居，第八一岸巡大隊「為您服務」

文 | 林大正 圖片提供 | 第八一岸巡大

猶有餘溫—記琉球新漁港安檢所跨海而來的感謝信

文、圖 | 王

78 其他

海巡我最照

編輯小

2 Focus Report

2012 World Oceans Day The Lesson from Youth Marine Affairs Camp

Article | Wang Ling-huei Photos | Central Coastal Patrol Office 02

Military, Police, Firefighting and Coast Guard Swimming Competition
Encourages the public to swim up

Article | Lee Kei-jen Photos | Lee Kei-jen, Du Ping-hua 05

8 Operations Profile

An Exploration on the System, Problems and Suggestions regarding
Handling Acutely / Seriously ill Marine Staff

Datastored | Kao Lung-hao, Department of Coastal Control 08

20 Maritime Forum

The 2012 "Specialized Inspection" Training Staged by the Southern Coastal
Patrol Office - After-training Experience Sharing on 3D Security Inspection
Model Mapping

Article | Luo Shih-ping Photos | First Entrance of Kaohsiung Port Inspection Office 20

The Impact of Coast Guard Administration on the Sustainable Development of
Marine

Article | Chen Zhi-heui 32

Maritime Affairs Research Council

The International Law Issues concerning the Huangyan Island (Scarborough
Shoal)

Article | Song Yann-huei 39

50 Counseling Field

Cherish Your Life: Care for People with Life on the Edge

Datastored | The Editing Team 50

56 Maritime Law Enforcement

Life and Death: An Overturned Fishing Boat was Rescued, Four Lives Saved
by the Coast Guard

Article | Chao Chieh-yi, Liao Chi-chuan

Photos | Offshore Flotilla 5 (Kaohsiung) 56

Specialized Inspection Team Seizes 421 Boxes of Contraband Cigarettes on
a Fishing Boat

Article | Ni Bang-li Photos | Jhong-He Inspection Office 58

61 People Profile

Introduction to Great Deeds of Model Coast Guard Servants and Model
Coast Guard Units in 2012

Datastored | Lai Xue-shuai, Department of Personnel 61

73 World of Ocean Patrol

Your Good Neighbor, Coastal Patrol Corps 8-1 is Here For You

Article | Lin Da-zheng Photos | Coastal Patrol Corps 8-1 73

Beautiful Memory - An Overseas Acknowledgement Letter to Liou-Ciou New
Fishing Port Inspection Office

Article, photos | Wang Jing-yun 76

78 Other

刊名 | 海巡雙月刊
出版者 | 行政院海岸巡防署
發行人 | 王進平
總編輯 | 陳世傑
副總編輯 | 謝銀水
編輯委員 | 蘇清雄、李慶成、龔光宇、
周榆林、林慶豐、謝慶銓、
黃永傳、徐錫科、洪忠誠、
蔡嘉榮、聶嘉馨、林以哲、
施義哲、陳泰廷、楊獻璋、
阮文杰、許啟業、徐家驊、
范以偉、孫世亮、林安台



主編 | 王治平
執行編輯 | 王立仁、李凱真
地址 | 11698臺北市文山區興隆路3段296號
電話 | (02)22399201轉266755-7
網址 | www.cga.gov.tw
電子信箱 | periodical@cga.gov.tw
設計印刷 | 加斌有限公司
電話 | (02)2325-5500
翻譯 | 德華翻譯有限公司
截稿日期 | 每單月份5日
發刊日期 | 每雙月份15日
創刊日期 | 中華民國92年2月1日
出版日期 | 中華民國101年8月15日
出版品統一編號 | 2009200056
ISSN | 1727-6640
定價 | 新臺幣柒拾元整

中華郵政臺北誌字第25號登記為雜誌交寄
展售處 | 五南文化廣場 國家書店松江門市
著作權管理訊息：本書保留所有權利。
欲利用本書全部或部分內容者，須徵求著作財產權人—
行政院海岸巡防署同意或書面授權。
請洽人事處（電話：02-22399301）

Book Title | Coast Guard bulletin bi-monthly
Publisher | Executive Yuan Coast Guard Administration
Publisher | Wang Ginn-wang
Editor in Chief | Chen Shi-jie
Vice Editor in Chief | Hsieh Yin-sha
Editor panel | Su Qing-xiong, Wang Jaw-chen, Gong
Guang-yu, Zhou Xu-lin, Chen Qing-chang, Xie Qing-
gin, Hwang Yeong-chwan, Hsu Hsia-hsiang, Chang
Zhong-long, Cai Jia-rong, Nieh Chia-hsin, Lin Yi-zhe, Shi Yi-
zhe, Chen Tai-ling, Yang Xian-zhang, Ruan Wen-jie, Hsu
Chz-yeh, Shyu Jia-hwa, Fan Yee-wei, Sun Shih-liang, Lin
An-tai
Head Editor | Wang Chih-ping
Executive Editor | Wang Li-jen, Lee Kai-jen
Address | 296, Sec.3, Xinglong Rd., Wenshan Dist., Taipei
City 11698, Taiwan (R.O.C.)
TEL | (02)22399201, ext 266755-7
Web page | www.cga.gov.tw
Email address | periodical@cga.gov.tw
Visual design & Printer | Cabin Design Graphics Printing
TEL | (02)2325-5500
Translate | YI-HUA TRANSLATION Co.
Manuscript cutoff | The fifth day of every odd month
Publishing date | The fifteenth day of every even month
Initial release date | Feb. 1, 2003
Date published | Aug. 15, 2012
Library catalog number | 2009200056
ISSN | 1727-6640
Priced | Seventy New Taiwan Dollars Only

ROC Postal Administration registration: Taipei, periodical
No. 25, for forwarding as print magazines.
Book Exhibition and Sale | Wu-Nan Cultural Plaza
National Bookstore Songjiang Outlet
Copyright. All rights reserved. Any intention to use part
or full contents of this book must seek written consent
or authorization from the property rights owner, Coast
Guard Administration. Please contact Department of
Personnel by phone number: 02-22399301.